

✍ Michael Oguttu  
👤 Vusi Malindi  
📄 Asma Afreen  
💬 Bengali  
📊 Level 2



যা যা যা!

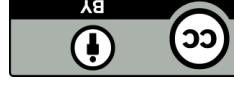
# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

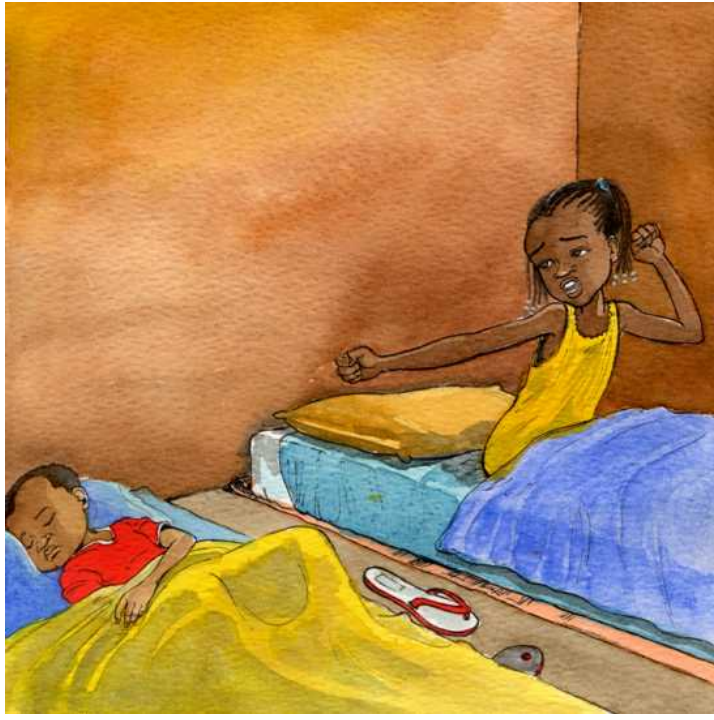
যা যা যা!

Written by: Michael Oguttu  
Illustrated by: Vusi Malindi  
Translated by: Asma Afreen

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



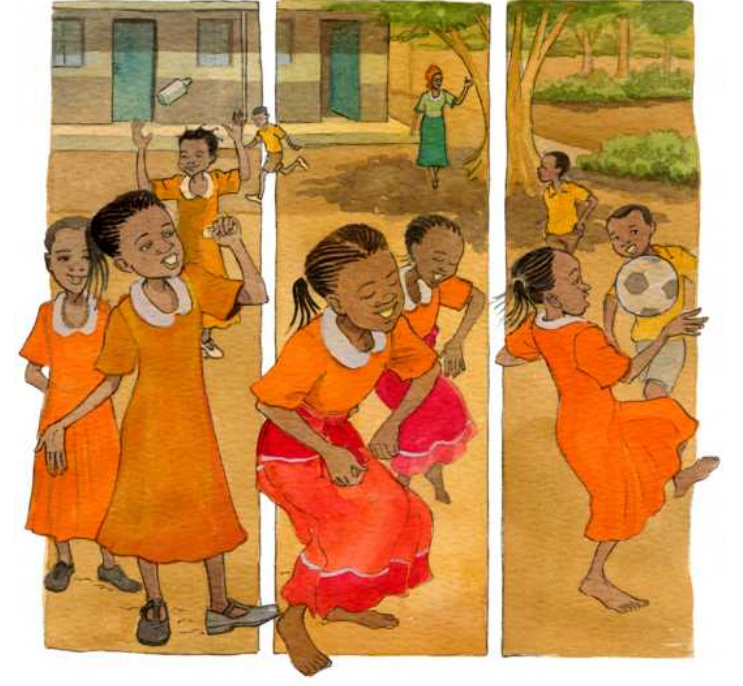
আমার ছোট ভাই দেরি করে ঘুমায়। আমি  
ভারে উঠি কারণ আমি মহান!

ଆମିହି ତୁ ସେ ଅଧିକେ ବନ୍ଦ କରି।



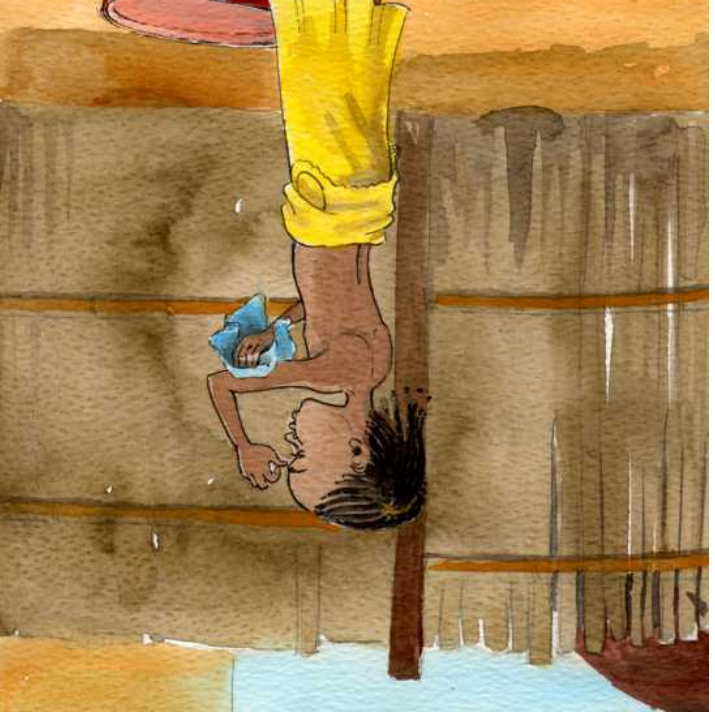


“তুমি আমার শুকতারা,” মা বলে।

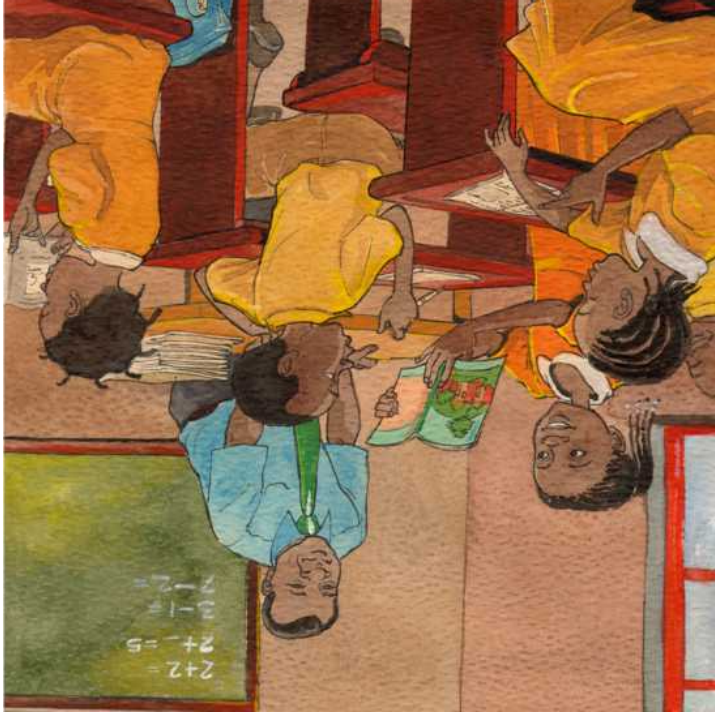


আমি প্রতিদিন এই ভাল কাজগুলো করি।  
কিন্তু যে কাজটি করতে আমি সব থেকে বেশি  
পছন্দ করি তা হল খেলা এবং খেলা!

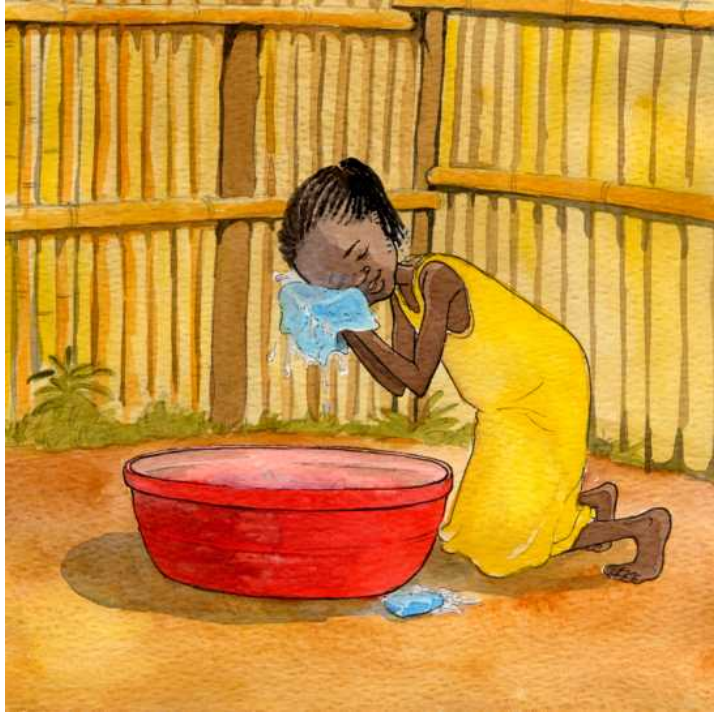




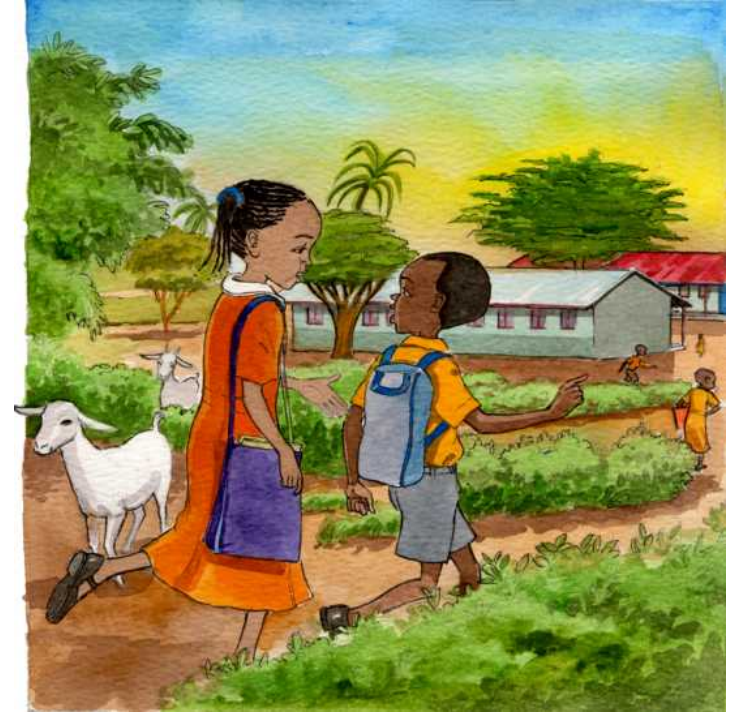
ଆମି ନିଜେ ଗୋମନ କରି, ଆମାର କାରଣ  
ମାହୋସର ଶଯୋଜନ ନେଇଁ।



ଆମି କ୍ଷାମେ ମର ବିକ୍ଷିତେ ଭାଲେ କରାବ ଆମ୍ଭାମ  
ଦେଖି କରି।



আমি ঠাণ্ডা পানি আর নীল সাবানের বাজে  
গন্ধের সাথে মানিয়ে নিতে পারি।



এবং আমি খেয়াল রাখি যেন আমার ছোট  
ভাই স্কুলের সব খবর জানে।

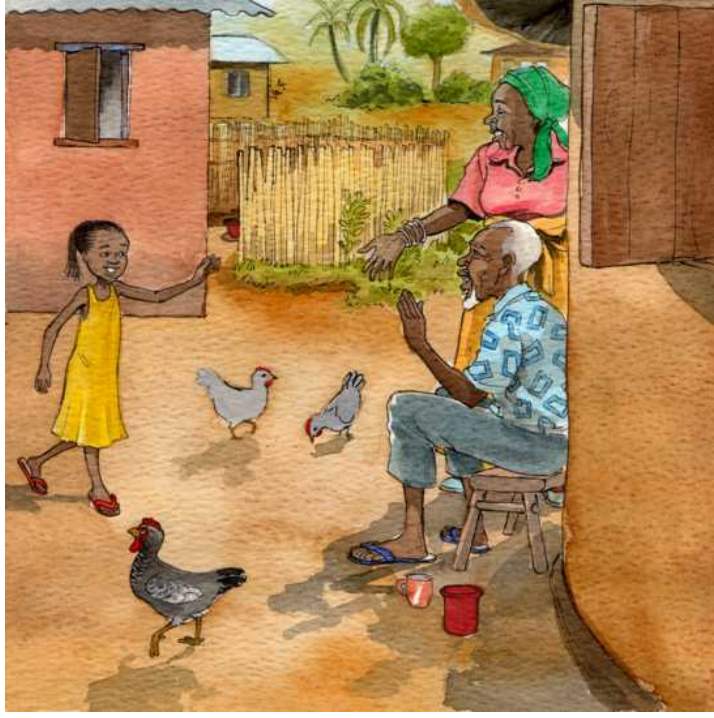


ମା ଆମାକେ ମନେ କରିଥିଲେ ଦେଖ, "ଦୁଇଟି ଡଲ୍ଲର  
 ଦେଖନା।" ଆମି ଡିଭର ଦେଖି, "କଥାଟି କି, ଆମି  
 ଡଲ୍ଲର ନା!"



ଆମି ଆମାଙ୍କ ଗୋଟିଏ ଲାଗାତେ ଏବଂ ଆମାଙ୍କ  
 ଡଲ୍ଲର କିମ୍ପା ଦେଖିଲେ ଆମି।





গোসলের পর, আমি দাদা এবং ফুফুকে  
শুভেচ্ছা জানাই আর তাদের জন্য একটি  
ভালো দিনের কামনা করি।



তারপর আমি নিজে নিজে জামা পরি, “আমি  
এখন বড় হয়েছি মা,” আমি বলি।